

遼寧省檔案館編

日本侵華罪行檔案新輯（四）

廣西師範大學出版社

遼寧省檔案館編

日本侵華罪行檔案新輯

(四)

廣西師範大學出版社

茶多

敬

呈

署復州知州陳亮功為呈覆事民國元年十一月十八日即壬子年十月初十日蒙
提法司憲九開中華民國元年十一月十二日奉

憲台批知州呈州屬居民姜玉奇被瓦房店日本巡捕帶同本國人捉拿

拷打斃命查係行竊被夥賊供出之犯相驗大概情形請查核由奉

批此呈原文罅漏太多若照錄與日領交涉必被挑剔已擇要批註

仰提法司即照批註各節審核飭查後再移交涉司照會日領照約辦

廿一



理原呈併發仍繳等因奉此查此案前據該縣分呈交涉司暨本司有案所有呈內罅漏之處自應飭令確切查明預為將來嚴重交涉地茲此案發生已久該日警署迄未將案內華人送州究辦寔屬違背約章若再往返駁查則時日稽延反被藉口除咨請

交涉司先行擇要照會日領外合將原呈札發札到該州即便查照聲覆以憑分別呈咨毋違此札等因計發還原呈一件仍繳同日又奉

交涉司憲批同前由奉批呈悉據稱已死姜玉奇因被竊犯姜有才供指係同夥行竊益盛公商號之犯被日警捉獲拷打致斃等語係

屬得之訪聞究竟是否屬寔該州何不切寔查明其瓦房店日警署
送交竊犯姜有才文內如何聲叙其姜玉奇夥同行竊一節是否取有
確供所驗屍身傷痕多處又何以並不抄送驗單當檢驗時是否
經日警眼同驗明其幫同行毆之華人及三區巡警是否緝獲訊供
如何情形致死及行毆地點均在何處兇器是否獲到何以併未據
詳晰聲叙案關外人毆斃民命該州僅含糊具呈試問憑何交涉仰
候先行照會日領並咨請
錦新道照請駐營日領嚴重交涉該州應速遵照批指各節詳切
聲覆以憑核辦仍候

都督暨

民政司批示繳各等因蒙此知州遵查原卷內開民國元年十月二十四日
即壬子年九月十五日據州屬警務長呈一區二分所巡官曲百林呈稱民
國元年十月二十三日即壬子年九月十四日午前十一鐘有伊家樓居民姜玉
升呈報伊分居胞兄姜玉奇現住潘家大屯於民國元年十月二十二日即
壬子年九月十三日午後不知何故被日本人一名帶領華人四名到潘
家大屯將伊胞兄挾獲帶至該屯前街白玉中飯店將身兄於即日約雞
鳴時分毆斃經白玉臣等將屍身抬回家內巡官當即派巡長王海山帶
警八名前往該處嚴拏兇犯務獲並飭即驗明屍身有何傷痕

以便呈報去後旋據覆稱巡長等當於本日午後二鐘時分馳抵潘家大屯已死姜玉奇家維時日人與華人均先赴瓦房店去訖隨向屍妻王氏屍岳父王殿邦抬屍人白玉臣店主白玉中等詢問肇事原委均不肯吐出巡長檢驗屍身傷痕驗得胸前傷六處背後傷數處左右臂傷數處左右膝蓋下傷數處當着該村居民妥為看守以便相驗等情由警務長轉報到州當經批飭三區瓦房店區官查覆并照會瓦房店日警署協傳犯證未到旋據三區區官覆稱民國元年十月十二日即壬子年九月初三日據日租界新市街益盛公商號於是日半夜時被賊竊去雜色布疋三十二疋並未報區於二十日

經日本巡捕邵子敏即穎年掣獲賊人姜有才被日警員嚴訊後供
出同夥姜玉奇一名二十一日日署警察村田與巡捕邵子敏等赴區央
求警兵引路拏賊區官當派馬巡鄒作謨同往去後二十三日據馬

隨同外人等中國人等此兩片

王中區
供不付控
可恨

巡回稱是日至四川溝姜家店住宿次日巡捕邵子敏僱眼線奚昌武
一人先往一區管界內潘家大屯是日下午日署警察村田與馬巡等
齊至該屯即將姜有才供出賊人姜玉奇拏獲拘在該屯前街白
玉中飯店賊人有日警察村田與日巡捕邵子敏看守馬巡當即回
區至二十四日早有日巡捕邵子敏來區報稱賊人姜玉奇身故日
署長野田半一並井上以次郎同醫官等前往潘家大屯查驗區官

姜有才
供詞什利西
証指犯下
姜有才係供
姜有才係供

查新市街益盛公商號被竊屬寔姜玉奇確係被毆斃命惟姜玉奇如何被毆致斃馬巡并不知情等情前來又據警務長呈巡官曲百林報稱於二十四日八鐘時巡官親到已死姜玉奇家查驗適值瓦房店日署長野田半一亦為姜玉奇身死之事前來查驗巡官與日人語言文字諸多未諳其所驗之情形巡官不得而知惟巡官覆驗傷痕仍與前次巡長王海山所報無異等情轉報到州正諸驗間接准瓦房店警部野田半一函送竊犯姜有才內稱被害者雜貨商李益軒現住瓦房店新市街西四街南三區第一號查原文內開姜有才適在瓦房店新市街徘徊不定形跡可疑似浪蕩者經

姜福、賄託
必令伊仍供
以姜玉奇同
夥其情金
顯而易見

搜查後被告係與復州潘家大屯雞行商姜玉奇年三十四原籍山東人並當時住所不定之李某於大正元年十月十日聚於姜玉奇處三人同謀在瓦房店為竊盜同年同月十三日午前一時前記三人至被害者之門前掘開門闌下土突然而入竊去店棚所有之布二十九疋三人即將贓物搬運於姜玉奇處其中四疋賣與潘家大屯西方一二中國里之王某其後遂有為雞行商來瓦之事實也被告已將罪狀逐一自明矣等因當提姜有才研訊據供與已死姜玉奇並不識姓名共三人夥竊瓦房店益盛公布疋屬寔被日人將伊獲案伊供出姜玉奇夥竊後日人如何帶巡捕往拿伊不知情

當將該犯收押、飭傳三區馬巡、鄒作謨、未據送到、被竊之商戶、益
盛公執事人李姓居住租界、未便越傳、眼線奚昌武、避匿無踪、無
從傳喚、隨帶領書件親詣潘家大屯、該日警等早經返署、並未眼
同相驗、知州勘得該處有東西車道一條、道南有已死姜玉奇住房
一所、向北開門、進院西平房二間、由東第一間開門、進內西一間炕上有
頭北脚南仰面已死姜玉奇屍身一具、該屍頭光、身穿藍布棉袄
內襯白布小衫、中穿藍布單褲、褲束白帶、兩脚光赤、勘畢、飭令將
屍移放平明地面、當衆如法相驗、據件作林宗德喝報已死姜玉奇
問年三十四歲、驗得仰面面團黃色、左額角木傷一處、斜長六分寬

三分皮微破紅色、按捺骨微損、兩眼微開口微開、兩脰膊伸、兩手微握、胸膈右有烙傷相連二處、均斜長二寸、均寬二寸、堅硬膏黃

色、右肋有烙傷相連二處、均斜長七分、均寬五分、堅硬膏黃色、肚腹有烙傷一處、直長三寸二分、寬三寸、堅硬膏黃色、左膝胸有木傷相連二處、均斜長一寸七分、均寬五分、皮破紫紅色、合面左手腕木傷一處、斜長一寸二分、寬五分、皮未破青色、右肘肘木傷一處、斜長七分、寬四分、皮破紫紅色、左臀木傷一處、斜長一寸二分、寬五分、皮未破青色、右臀木傷相連二處、均斜長一寸一分、均寬四分、皮未破青色、左腿有重疊木傷一片、長五寸、皮未破青色、右腿有重疊木傷一片、長五寸、皮未破青色、餘無改委、係生前受傷身死、報畢親驗無異、查起兇器小鉄鍋鏟一柄

木扁担一枝、比對各傷相符、當場填格取結、屍令棺殮、提訊屍父姜萬年、屍弟姜玉升、屍妻姜王氏、屍妻父王殿邦、均供已死姜玉奇、向屬安分、并無與姜有才夥竊情事、并據姜王氏供十月二十二日、人將伊夫拏去後、至半夜時、又往伊家搜賍、未經搜出、天明時、白玉臣們把伊夫抬回家內、當即氣絕身死、二十三日、人至伊家查驗、令伊出指摹押結、伊不敢違拗、出有指結、又據王殿邦供二十三日五更時、店主白玉中至小的家、說女婿姜玉奇受有寒症、因小的略知醫理、叫小的去給女婿醫治、小的至白玉中店、見女婿氣息奄奄、診視手無脈息、邵子敏又叫小的用針在女婿手腕刺穴、也沒效驗、小的看視情形、女婿不是寒症、白玉中并未告知日人拷打情形、小的不敢明言、邵子敏叫小的把女婿抬回、小的不允、眾

向女兒告知、經白玉中找隣人白玉佐王維邦把女塔抬到家內、當即氣絕身死是

日、人至女兒家查驗、說女塔是寒症身故、令伊畫押、伊不敢違、初出有押結、

據店主白玉中供、十月二十二日傍晚時、日人帶同華人四名到伊店內吃飯、後日人

與日警署巡捕邵子敏出外、不多時將姜玉奇用繩綁縛帶進店內、邵子敏

即向姜玉奇查問行竊、蓋盛公鋪戶布疋之事、姜玉奇終不肯認、到三更時分、姜玉

三區巡警
所招不肖棍徒

奇出屋、便溺巡警邵作謨把繩拉着看守、姜玉奇掙脫逃跑、被邵作謨與蓋盛

可恨

公執事人李姓追獲、帶進店內、將姜玉奇吊至樑上、日人拿着伊店內木扁担、邵子敏

自國巡警
幫同下手

并三區巡警邵作謨各拿木棒、將姜玉奇輪流毆打、惟日人與邵子敏下手尤重、伊

不敢攔勸、姜玉奇受刑不過、隨口認供、疑在伊之家內、日人村回巡捕邵子敏同去搜

可惜不曾供
培傷仲人
下手

翻未獲回店又打又問到天將明時姜玉奇不能動轉奄奄一息邵子敏見事不
好將姜玉奇綁繩解救令小的告知姜玉奇家中并其妻父王殿邦即云姜玉奇
感受時症小的亦不敢說他們拷打情形經王殿邦至伊店內省明姜玉奇已氣
息奄奄尚未身死王殿邦用針在姜玉奇手腕刺扎衆也沒效驗邵子敏叫王殿
邦把姜玉奇抬回王殿邦不允小的就找隣人白玉臣王維邦幫同將姜玉奇抬回日
人等當各走散姜玉奇到家後當即身死二十三日人至姜玉奇家查驗說姜玉
奇是寒症身故令姜王氏王殿邦出指摹押結等語詢以姜玉奇身上烙傷係何
人下手堅稱未見據白玉臣王維邦供二十三日天將明時白玉中找伊抬姜玉奇回
家伊至白玉中店內姜玉奇還沒氣絕當用門板將姜玉奇抬回各等語錄供附卷

兇器鉄鏟并木扁担帶回存庫、一月六日據丸房店行署繙譯員王庚西函稟前
 照會丸房店日警署協傳姜玉奇案內犯証、茲於十一月三日日警署派委日弁
 上來至行署、將^{知州}照會退還並云該案非本署所敢擔辦、請與日領事交涉等
 語、將照會函送到州、^{知州}正擬呈覆間接奉交涉憲委派郝委員延鍾下州確查
 於本月六日、^{知州}會同委員提賊犯姜有才研訊據供係與素識在丸房店充
 當小工之海南人李姓夥竊益盛公布二十四疋賣與素識之李姓、並不識姓
 名二人、伊三人夥買、共得洋三十四元、俵分後被日警署查知、將伊拏獲拷問
 同夥伊已供出與李姓夥竊、日員還要拷問姜姓不止你一人等、伊受刑不過
 憶及從前姜玉奇誣指伊偷竊潘家大屯姜姓家牛隻、即挾嫌將姜玉奇
 誣攀、案內日警署如何帶巡捕往拏、人如何將姜玉奇致斃、伊不知情、陽歷

此市最力
要案

十月二十七日、警署將伊提出說姜玉奇已患寒症身死現將伊送到案

下訊問時仍要供與姜玉奇同夥行竊如若改口供將來要將伊重辦是

以前蒙提訊不敢寔供今蒙覆訊實不敢誣指良民等語

知州

會同一再研

訊堅供寔係挾嫌誣攀姜玉奇同夥行竊矢口不移查姜玉奇既未夥竊

姜有才挾嫌誣攀情殊可惡日人村田巡捕邵子敏聽信姜有才

一面之詞前往將姜玉奇捉拏拷打迨姜玉奇被拷不適隨口

妄供賍存家內該日人等復往起賍并未起出賍証既未確鑿姜

玉奇并非犯竊之人已無疑義乃平空被拷打殞命情殊可慘

若不按律究辦殊不足以伸國法而重人權除日人村田照約辦

理外所有日警署巡捕邵子敏三區巡警邵作漢益盛公執事人李姓民人姜昌武均未到案